

材质: 105g 铜版纸 尺寸: 140 x 190 mm 印刷: 单黑双面印刷 折叠方式: 骑马钉 (封面封底背面留白)

Shenzhen Bestvap Technology Co., Ltd.
Web: www.naipocare.com
E-mail: bestvap@naipocare.com
Add: 503 ManTao Building 720 Minzhi Avenue Minzhi
Street Longhua District, Shenzhen, Guangdong 518000

CE

RoHS
Made in China

FIND WELL-BEING

User Manual

Naipo Folding Portable Massage Chair
Model: MGCHR-001H

Contents

English

Deutsch

Français

Español

Italiano

01~03

04~06

07~09

10~12

13~15

Introduction

Thank you for purchasing the Naipo Folding Portable Massage Chair. Please read this user manual carefully and keep it in a safe place for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Included

1 x Portable Massage Chair
1 x User Manual
1 x Carrying Bag
1 x Headrest
1 x Seat cushion

Product Specs

Model	MGCHR-001H
Name	Naipo Folding Portable Massage Chair

Important Safeguards

1. Maintain the chair regularly. Make sure all screws are secure and that the components are complete without damage.

2. Do not overload the chair beyond the recommended weight limit-the combined weight of the client and the maximum amount of downward pressure being applied by the therapist.

3. Do not clean the product surface with alcohol-based cleaner, otherwise it will cause damage to the product; Clean with soapy water and then wipe dry.

4. When using the chair, please make sure that all four legs are placed stably on a flat, solid surface.

Installation Guide

Unpacking
Take out the massage chair from the package and keep upright.

Adjusting
1. Grab the front frame and pull it outward, and let the knee pads fall down on the front frame. After the massage chair is unfolded, install the seat cushion, then adjust it to an appropriate angle and height, with seat support tube being placed securely on the corresponding position of the support slot.

User tip: the seat cushion is included separately in the package and needs to be manually installed, and it comes with the quick release device. Accessories like screws and quick release lever are included on the conjunction area where the seat support plate is installed.

2. The headrest is also included separately and needs to be installed manually, insert the headrest tube inside the headrest support tube on the massage chair, with the lightness being adjustable through the knob. To move the headrest up or down, please loosen the knob on the chest pad support plate and then pull (or push) the headrest tube. To adjust the headrest angle, please unlock the quick release device, then lock again by flipping the lever reversely after the adjustment.

- 01 -

Contents

1. Move the chest pad and headrest to the lowest position.
2. Loosen the armrest and let it drop to the most vertical position.
3. Fold the headrest forward fully.
4. Lift the seat and pull up the knee pads until the rear frame moves close to the front frame.
5. Store in the carrying bag.

Warranty & Customer Support

If you need help regarding product issues, after-sales service, or other relevant problems, please contact us via the email on the cover.

*Note: Products purchased directly from Naipo will enjoy our after-sales service. If the purchases are made from other selling teams, we recommend you contact them for warranty issues.

- 03 -

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Naipo zusammenklappbarer und transportabler Massagestuhl entschieden haben. Bitte lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut für später auf. Sollten Sie dennoch weitere Hilfe benötigen, kontaktieren Sie bitte unser Service-Team unter Angabe der Modellnummer Ihres Produkts sowie Ihrer Amazon-Bestellnummer.

Lieferumfang

1 x Massage-Stuhl
1 x Bedienungsanleitung
1 x Tragetasche
1 x Sitzkissen
1 x Kopfstütze

Produkt-Spezifikationen

Modell	MGCHR-001H
Bezeichnung	Naipo zusammenklappbarer und transportabler Massagestuhl

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Warten Sie den Stuhl regelmäßig. Stellen Sie sicher, dass alle Schrauben fest angezogen und die Einzelteile in einwandfreiem Zustand sind.

2. Bitte überschreiten Sie nicht das zugelassene Belastungsgewicht, das sich aus dem Körpergewicht des Nutzers und dem durch den Massagetherapeuten nach unten hin ausgeübten Druck zusammensetzt.

3. Reinigen Sie das Vinyl nicht mit Reinigern auf alkoholischer Basis; es könnte dadurch beschädigt werden. Reinigen Sie Gestell und Flächen mit lauwarmem Seifenwasser, und trocknen Sie sie anschließend ab.

4. Stellen Sie vor der Benutzung des Stuhls sicher, dass alle 4 Beine auf ebenem, stabilem Boden stehen.

Montageanleitung

Aufmachen
Nehmen Sie den Massagestuhl aus dem Karton heraus und halten Sie ihn aufrecht.

Anpassung
1. Greifen Sie den vorderen Rahmen und ziehen Sie ihn nach hinten, um die Knieplatte auf den vorderen Rahmen zu setzen. Nach der Entfaltung wird das Sitzkissen in den Massagestuhl montiert, bis Sie ein Einrasten hören.

Hinweis: Das Sitzkissen ist separat im Paket mitgeliefert und muss manuell mit Schrauben, Hebeln und anderen Teilen manuell in den Massagestuhl montiert werden.

2. Nach dem Zusammenbau des Sitzkissens beginnt der Zusammenbau der Kopfstütze. Die Kopfstütze ist auch separat im Paket mitgeliefert und muss manuell in den Massagestuhl montiert werden. Setzen Sie die Kopfstütze direkt in die Achse des Kopfstützrahmens des Massagestuhls ein. Sie können die Schrauben des Brustkissens lösen und den Verriegelungshebel der Kopfstütze ziehen (oder drücken), um die Kopfstütze anzuheben oder abzusenken. Nach der Verriegelung des Schnellspanners gelöst wird, kann die Kopfstütze in jedem Winkel eingestellt werden. Wenn Sie den Winkel und die Position der Kopfstütze beibehalten möchten, drehen Sie den Schnellspanner rückwärts.

- 02 -

Contents

1. Senken Sie das Brustkissen und die Kopfstütze in die niedrigste Position.
2. Lösen Sie die Armlehne zur vertikalen Position.
3. Legen Sie die Kopfstütze nach vorne.
4. Heben Sie das Sitzkissen an und ziehen Sie die Knieplatte heraus. Der hintere Rahmen bewegt sich in den vorderen Rahmen.
5. Legen Sie den Massagestuhl in die Tasche.

Garantie & Kundendienst

Wenn Sie Hilfe bei Produkt, Kundenservice oder andere relevante Fragen brauchen, bitte kontaktieren Sie uns per die E-Mail auf dem Cover.

*Hinweis: Alle Produkte, die direkt von Naipo gekauft werden, werden wir Qualitätsgarantie bieten. Wenn Sie von einem anderen Verkäufer gekauft haben, wenden Sie sich bitte bei Service oder Garantieprobleme direkt an die andere Verkäufer.

- 03 -

Introduction

Nous vous remercions d'avoir acheté la Naipo chaise de massage portable pliante. Nous vous prions de lire attentivement et entièrement ce mode d'emploi avant d'utiliser ce produit, nous ne sommes pas responsables des erreurs ou des conséquences résultant de l'utilisation incorrecte ou du non-respect des consignes de ce manuel. Si vous avez besoin d'aide, contactez notre équipe avec le numéro de référence produit et le numéro de commande Amazon.

Contenue d'Emballage

1 x Chaise de massage
1 x Manuel d'emploi
1 x Sac d'arrangement
1 x Appui-tête
1 x Coussin de tête

Spécifications

Modèle	MGCHR-001H
Nom	Naipo chaise de massage portable pliante

Conseils Importants

1. Il vaut mieux d'appliquer fréquemment le maintien. Assurez-vous que les vis sont bien serrées et que les composants ne sont pas abîmés.

2. Ne pas dépasser la charge supportable maximum-le poids d'une personne plus la pression appliquée par le thérapeute.

3. Ne pas nettoyer le produit avec des produit à base d'alcool pour évitez tous les dommages aux matériaux. Il vaut mieux de le nettoyer avec de l'eau savonneuse, et puis, essuyez-le et séchez-le immédiatement.

4. Avant de son utilisation, assurez-vous que la chaise est placée sur une surface plate.

Installation

Ouvrez la boîte
Retirez la chaise de massage de la boîte et dépliez la chaise.

Régalez la chaise
1. Dépliez le support du siège en tirant le cadre, puis installez le coussin de massage sur la chaise, assurez-vous que l'installation est fixée.

Remarque: Le coussin de massage et la chaise sont séparants, nous offrons des vis, une bielette et d'autres accessoires qui permettent d'installer et démonter rapidement. Il faut installer manuellement.

2. Après le coussin de massage a été installé, on commence à installer le coussin de tête. Insérez manuellement les petits pieds du coussin de tête aux trous du haut de la chaise correspondants, puis fixez la tête avec boulons. Si vous voulez élever ou baisser l'appui-tête, desserrez s'il vous plaît les boulons de coussin de poitrine et tirez le support de tête. L'appui-tête sera déverrouillé s'il est disponible à régler, vous pouvez pousser le support à la direction opposée pour régler la position.

- 04 -

Contents

1. Faites le coussin de poitrine et le coussin de tête en position la plus basse.
2. Desserrez les bras de chaise et ils seront mis en position vertical.
3. Mettez le coussin de tête sur la position pliante.
4. Enlevez le siège et tirez le plateau, la chaise de massage sera enlevée, le cadre avant et le cadre arrière sont échangés.
5. Placez la chaise dans la boîte.

Garantie et Assistance Client

Si vous avez besoin d'aide concernant les problèmes des produits, le service après-vente, etc., veuillez nous contacter par e-mail sur la couverture.

*Note: Les produits achetés directement auprès de Naipo bénéficient de notre service après-vente. Si les achats sont effectués auprès d'autres vendeurs, nous vous recommandons de les contacter pour les problèmes de garantie.

- 06 -

Introducción

Gracias por comprar el Naipo Silla de masaje portátil plegable. Lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia técnica con el número de modelo de su producto y el número de pedido de Amazon.

El pack incluye

1 x Silla de masaje
1 x Manual de instrucciones
1 x Bolsa de transporte
1 x Cojín del masaje
1 x Reposacabezas

Especificaciones del producto

Modelo	MGCHR-001H
Nombre	Naipo Silla de masaje portátil plegable

Medidas importantes de seguridad

1. Mantenga la silla periódicamente, asegúrese de que todos los tornillos estén seguros y que los componentes no se hayan destruido.

2. No sobrecargue la silla más allá del límite de peso recomendado-el peso combinado del cliente y la cantidad máxima de presión hacia abajo que aplica el terapeuta.

3. No utilice limpiadores a base de alcohol cuando limpie el vinilo, o causará daño a los materiales de vinilo. Use agua tibia y jabonosa para limpiarla y luego séquela.

4. Cuando use la silla, asegúrese de que las cuatro patas estén sobre una superficie sólida y al mismo nivel.

Guía de Instalación

Abrir
Saque la silla de masaje de la caja y mantenga erguida.

Ajustar
1. Sostenga el marco frontal y tire hacia atrás para que la placa de la rodilla se baje en el marco frontal, después de desplegar la silla de masaje. Instale el cojín de masaje en la silla, asegúrese de que el pasador del asiento esté sujetado completamente en la ranura de soporte.

Nota: El cojín de masaje se coloca por separado, utilizando un dispositivo de desmontaje rápido y con accesorios de tornillos, palanca, etc., en la conexión del soporte de cojín y la varilla de soporte, necesita montar manualmente en la silla de masaje.

2. Después de ensamblar el cojín del masaje, comience a ensamblar el reposacabezas, lo cual se coloca por separado en el embalaje, y necesita ensamblar manualmente en la silla de masaje, el soporte de reposacabezas puede insertarse directamente en el eje del soporte de reposacabezas de la silla de masaje, usando perno para fijar y ajustar. Para levantar o bajar el soporte del reposacabezas, afloje el perno y tire (o empuje) la varilla de soporte del reposacabezas, cuando desbloquee el dispositivo de desmonte rápido, el reposacabezas puede ajustarse en cualquier ángulo, y finalmente empuje la palanca de desmontaje rápido a la inversa y mantenga el mismo ángulo y posición del reposacabezas.

- 08 -

Contents

1. Baje la almohadilla del pecho y el reposacabezas a la posición más baja.
2. Suelte el reposabrazos para hacerlo bajar a la posición más vertical.
3. Coloque el reposacabezas hacia delante a la posición más plegada.
4. Levante el asiento, y tire de la placa de rodilla, la silla de masaje se levantará y el marco posterior se moverá hacia el marco frontal.
5. Levante la silla y póngala en la bolsa.

Garantía & Atención al Cliente

Si necesita ayuda respecto a problemas de productos, servicio posventa, etc., contáctenos a través del correo electrónico en la portada.

*Nota: los productos comprados directamente de Naipo se benefician de nuestro servicio posventa. Si los compras se realizan desde otros equipos de venta, le recomendamos que se contacte con ellos para cuestiones de garantía.

- 09 -

Introduzione

Grazie per aver acquistato Naipo Sedia Pieghevole Massaggio Portatile. Si prega di leggere attentamente il presente manuale e conservarlo in un luogo sicuro per future consultazioni. Se avete bisogno di assistenza, si prega di contattare il nostro team di supporto con il numero del modello e il numero d'ordine di Amazon.

Contenuto della confezione

1 x Sedio per massaggiare
1 x Manuale utente
1 x Borsa per il trasporto
1 x Cuscino massaggiante
1 x Poggiatesta massaggiante

Specifiche di prodotto

Modello	MGCHR-001H
Nome	Naipo Sedio Pieghevole Massaggio Portatile

Precauzioni importanti

1. Mantenere la sedia periodicamente. Assicurarsi che tutte le viti siano sicure e che i componenti non hanno distrutto.

2. Non sovraccaricare la sedia oltre il limite di peso consigliato-il peso combinato del cliente e l'importo massimo di pressione verso il basso viene applicato dal terapeuta.

3. Non usare detersivi a base di alcol durante la pulizia del vinile, o causerà danni ai materiali vinilici. Usare acqua tiepida e sapone per pulirla, poi asciugarla.

4. Quando si utilizza la sedia, si prega di fare in modo che tutte e quattro le gambe sono su una superficie solida e allo stesso livello.

Guida all'installazione

Aprire
Rimuovere la poltrona da massaggio dalla scatola e tenerla in posizione verticale.

Registare
1. Afferrare il telaio anteriore e tirarlo indietro e verso su in modo che la piastra del ginocchio si abbassi sul telaio anteriore. Dopo aver esteso la poltrona da massaggio, si monta il cuscino massaggiante sulla poltrona da massaggio per garantire che il perno della poltrona sia completamente inserito nella scanalatura di supporto.

PS: Il cuscino massaggiante e il poggiatesta separatamente adattare il dispositivo a sgancio rapido. Ci sono le viti, la leva ed altre parti messe nella giunzione tra il telaio del cuscino massaggiante e l'asta di supporto che devono essere assemblate manualmente sulla poltrona da massaggio.

2. Dopo il cuscino massaggiante viene assemblato, si comincia ad assemblare il poggiatesta massaggiante, il poggiatesta viene posizionato separatamente nella confezione e deve essere assemblato manualmente sulla poltrona da massaggio. Si inserisce direttamente il telaio del poggiatesta nell'albero del telaio del poggiatesta della poltrona da massaggio usando i bulloni per stringere e regolare. Per sollevare il telaio del poggiatesta o abbassare il telaio del poggiatesta, si prega di allentare il bullone del pad del torace e tirare (o spingere) la barra di supporto del poggiatesta. Quando si sblocca il dispositivo di sgancio rapido, il poggiatesta può essere regolato in qualsiasi angolazione ed infine, si muove la leva di sgancio rapido in direzione invertita per mantenere l'angolazione del poggiatesta e la posizione.

- 11 -

Contents

1. Abbassare il pad di torace e il poggiatesta nella posizione più bassa.
2. Rilasciare il bracciolo nella posizione più perpendicolare.
3. Posizionare il poggiatesta in avanti nella posizione più piegata.
4. Sollevare la poltrona ed estrarre la piastra del ginocchio. La poltrona da massaggio verrà sollevata e il telaio posteriore si sposterà e diventerà il telaio anteriore.
5. Sollevare la poltrona e metterla nella borsa.

Conservazione

1. Rilasciare il bracciolo nella posizione più perpendicolare.
2. Posizionare il poggiatesta in avanti nella posizione più piegata.
3. Sollevare la poltrona ed estrarre la piastra del ginocchio. La poltrona da massaggio verrà sollevata e il telaio posteriore si sposterà e diventerà il telaio anteriore.
5. Sollevare la poltrona e metterla nella borsa.

Garanzia e assistenza clienti

Se hai bisogno di aiuto sui problemi relativi ai prodotti e sull'assistenza post-vendita, ecc., ti preghiamo di contattarci tramite l'e-mail sulla copertina.

*Nota: Solo i prodotti acquistati direttamente da Naipo godono del nostro servizio post-vendita. Se l'acquisto è stato effettuato da un altro fornitore, si prega di entrare in contatto con questi per garanzia e supporto.

- 13 -